



Do natychmiastowej publikacji: 10.10.2024

GUBERNATOR KATHY HOCHUL

**GUBERNATOR HOCHUL OGŁASZA PRZEZNACZENIE 665 MLN USD NA
REALIZACJĘ PRZYSTĘPNYCH CENOWO PROJEKTÓW LOKALNEJ
INFRASTRUKTURY WODNEJ W CAŁYM STANIE NOWY JORK**

Obejmuje ponad 450 mln USD na finansowanie projektów związanych z czystą wodą w stanie Nowy Jork

Przyznana pomoc finansowa zapewni gminom dostęp do kapitału potrzebnego do realizacji projektów obniżających ryzyko dla zdrowia publicznego i środowiska

Gubernator Kathy Hochul ogłosiła dziś, że Rada Dyrektorów Przedsiębiorstwa Infrastruktury Środowiskowej (Environmental Facilities Corporation, EFC) zatwierdziła przyznanie pomocy finansowej w wysokości 665 mln USD na projekty poprawy infrastruktury wodnej w całym stanie Nowy Jork. Zatwierdzenie zarządu upoważnia gminy do dostępu do taniego finansowania i wcześniej ogłoszonych dotacji, aby wbić łopaty w ziemię dla kluczowych projektów infrastruktury środowiskowej, w tym procesów oczyszczania w celu usunięcia pojawiających się zanieczyszczeń z wody pitnej.

„Nikt w stanie Nowy Jork nie powinien obawiać się, że nie ma dostępu do czystej wody”, **powiedziała gubernator Hochul.** „Dzięki temu finansowaniu chronimy zdrowie i dobrostan mieszkańców stanu Nowy Jork, zapewniamy krytyczne zasoby lokalnym gospodarkom, tworzymy miejsca pracy i chronimy nasze zasoby naturalne”.

Dzisiejsza inwestycja obejmuje przyznanie ponad 450 mln USD taniego finansowania dla miasta Nowy Jork, w pełni finansując zgłoszenie miasta o pomoc finansową dla 13 projektów kanalizacyjnych. Działanie to wzmacnia kluczową rolę naszego stanu w realizacji celów miasta w zakresie czystej wody i minimalizuje wpływ finansowy tych kluczowych projektów na lokalnych podatników. EFC dokłada wszelkich starań, aby zapewniać przystępne cenowo ulepszenia infrastruktury wodnej w mieście. Oprócz zatwierdzonego dziś finansowania, EFC przeprowadziło [sprzedaż obligacji o wartości 717 mln USD](#) wcześniej w tym roku, aby sfinansować trwające i zakończone projekty, oszczędzając miejskim podatnikom 183 mln USD.

Prezes i dyrektor generalna Przedsiębiorstwa Infrastruktury Środowiskowej, Maureen A. Coleman, powiedziała: „Od samego początku gubernator Hochul nalegała, a EFC podjęło działania, aby upewnić się, że mieszkańcy stanu Nowy Jork

mogą sobie pozwolić na bezpieczną wodę pitną i niezawodne systemy czystej wody. Dzisiejsza inwestycja 665 mln USD w dziesiątki projektów infrastruktury środowiskowej jest kontynuacją tego zobowiązania. Od regionu North Country po miasto Nowy Jork i nie tylko, pomoc finansowa EFC pozwoli rozpocząć budowę krytycznych projektów, które chronią zdrowie publiczne i poprawiają jakość wody, jednocześnie chroniąc kieszenie mieszkańców stanu Nowy Jork”.

P.o. komisarza Departamentu Ochrony Środowiska (Department of Environmental Conservation, DEC), Sean Mahar, powiedział: „Dzięki przywództwu gubernator Hochul i jej historycznym inwestycjom w czystą wodę, dzisiejsze finansowanie bezpośrednio pomoże gminom w modernizacji i poprawie infrastruktury wodnej w całym stanie i jest świadectwem partnerstwa stanowego i lokalnego niezbędnego do ochrony naszych zasobów wodnych. W szczególności, przeznaczenie ponad 454 mln USD na poprawę działań związanych z przelewem ścieków w mieście Nowy Jork w rejonie Gowanus na Brooklynie bezpośrednio wpłynie na pogorszenie jakości wody w tym obszarze i wzmocni działania miasta, stanu i władz federalnych, zapewniając ochronę zdrowia publicznego i środowiska. DEC wyraża uznanie dla naszych kolegów z EFC za promowanie tego krytycznego finansowania, które zapewnia społecznościom przystępne cenowo opcje ochrony czystej wody dla wszystkich mieszkańców stanu Nowy Jork”.

Komisarz ds. zdrowia, dr James McDonald, powiedział: „Gubernator Hochul niezmiennie realizuje swoje zobowiązanie do zapewnienia mieszkańcom stanu Nowy Jork dostępu do czystej wody pitnej. Ogłoszone dzisiaj fundusze znacznie zmniejszą obciążenie finansowe gmin, które chcą dokonać krytycznych modernizacji swoich systemów wodnych, w tym usunięcia szkodliwych zanieczyszczeń. Czysta woda pitna jest podstawą dobrego zdrowia, a stan Nowy Jork będzie nadal współpracował ze społecznościami, zapewniając jej ochronę dziś i w przyszłości”.

Sekretarz stanu, Walter T. Mosley, powiedział: „Stan Nowy Jork kontynuuje historyczne inwestycje w infrastrukturę czystej wody pitnej, aby tworzyć społeczności zrównoważone pod względem środowiskowym, gospodarczym i społecznym. Wyrażam uznanie dla gubernator Hochul za przeznaczenie 665 mln USD dotacji i tanie finansowanie w celu poprawy krytycznej infrastruktury wodnej i stworzenia silniejszych i bardziej odpornych społeczności dla przyszłych pokoleń”.

Administrator regionalna EPA, Lisa F. Garcia, powiedziała: „Dwupartyjna ustawa administracji Biden-Harris o infrastrukturze nadal zapewnia znaczący impuls dla krytycznych projektów infrastruktury wodnej w stanie Nowy Jork i w całym kraju. Rekordowe inwestycje stanowe i federalne zapewniają bezpieczniejszą jakość wody pitnej i dostarczają najnowocześniejsze systemy oczyszczania ścieków w celu ochrony zdrowia naszych społeczności i cennych ekosystemów”.

Lider większości Senatu, Charles Schumer, powiedział: „Od Albany po hrabstwo Ulster, przeznaczamy fundusze z naszej dwupartyjnej ustawy o infrastrukturze i miejscach pracy (Bipartisan Infrastructure & Jobs Law, BIL), aby zapewnić

bezpieczną, czystą wodę pitną dla rodzin i dokonywać krytycznych modernizacji, utrzymując piękne szlaki wodne wolne w stanie Nowy Jork od przelewów ścieków. Ta duża inwestycja federalna przyczyni się do modernizacji systemów wody pitnej i kanalizacji w każdym zakątku Empire State, a wszystko to przy jednoczesnym zapewnieniu stałego strumienia dobrze płatnych miejsc pracy. Od zbyt dawna miasta i społeczności wiejskie w całym stanie Nowy Jork borykają się ze starzejącą się infrastrukturą wodną, ale teraz, dzięki historycznemu finansowaniu federalnemu, które zapewniłem, w końcu odwracamy bieg wydarzeń. Jestem dumny, że wraz z gubernator Hochul mogę przekazać te aż 77 mln USD w ramach finansowania BIL, aby nasze systemy wodne były bezpieczne i czyste dla wszystkich mieszkańców stanu Nowy Jork”.

Członek Izby Reprezentantów, Paul Tonko, powiedział: „Często podkreślam, że każde życie i każda praca zależy od wody; ten podstawowy fakt jest powodem, dla którego od lat pracuję w Kongresie nad zwiększeniem federalnych inwestycji w inicjatywy związane z czystą wodą. Byłem bardzo dumny z wprowadzenia dwupartyjnej ustawy o infrastrukturze, aby zająć się starzejącymi się amerykańskimi systemami wodnymi i cieszę się, że te krytyczne środki nadal płyną do naszych społeczności. Będę nadal pracować nad zapewnieniem wszystkim mieszkańcom stanu Nowy Jork dostępu do bezpiecznej, czystej wody”.

Członek Izby Reprezentantów, Adriano Espaillat, powiedział: „Czysta woda jest niezbędna dla wszystkich społeczności, a dzisiejsze ogłoszenie zapewnia mieszkańcom mojego okręgu dostęp do bezpiecznej wody pitnej, wolnej od zanieczyszczeń, na której mogą polegać. Dziękuję gubernator Hochul i członkom Rady Dyrektorów Przedsiębiorstwa Infrastruktury Środowiskowej za zainwestowanie tych znaczących funduszy i niezbędnych zasobów w celu poprawy jakości czystej wody dla wszystkich mieszkańców stanu Nowy Jork, niezależnie od ich dochodów”.

Członek Izby Reprezentantów, Pat Ryan, powiedział: „Rodziny w regionie Hudson Valley muszą mieć pewność, że woda wypływająca z kranu jest bezpieczna do picia. Jestem dumny, że te projekty, napędzane inwestycjami z historycznej dwupartyjnej ustawy o infrastrukturze, pomogą zapewnić bezpieczną wodę pitną, stworzyć wysokiej jakości miejsca pracy w związkach zawodowych i zbudować infrastrukturę odporną na klimat, która chroni nasze społeczności dla przyszłych pokoleń. Będę nadal walczył o inwestycje federalne, aby zapewnić wszystkim rodzinom z regionu Hudson Valley dostęp do czystej wody”.

Członek Izby Reprezentantów, Dan Goldman, powiedział: „Usunięcie zanieczyszczeń z naszej wody pitnej nie jest problemem, który możemy ignorować – wymaga natychmiastowego działania. Wyrażam uznanie dla gubernator Kathy Hochul za jej działania mające na celu przyspieszenie tego procesu, zapewniając gminom fundusze, których tak bardzo potrzebują, aby oczyścić swoje szlaki i zasoby wodne – w tym poprzez projekt redukcji przelewów kanalizacji ogólnospławnej w kanale Gowanus Canal. Wspólnie zapewniamy, że zdrowie i bezpieczeństwo naszych społeczności jest zawsze na pierwszym miejscu”.

Zarząd zatwierdził dotacje i finansowanie dla samorządów lokalnych ze stanowego funduszu odnawialnego na rzecz czystej wody (Clean Water State Revolving Fund, CWSRF) i stanowego funduszu odnawialnego na rzecz wody pitnej (Drinking Water State Revolving Fund, DWSRF), a także dotacje już ogłoszone na mocy ustawy o poprawie infrastruktury wodnej (Water Infrastructure Improvement Act, WIIA) oraz finansowanie z federalnej dwupartyjnej ustawy o infrastrukturze (BIL). Połączenie inwestycji stanowych z finansowaniem BIL będzie nadal umożliwiać lokalnym społecznościom wprowadzanie krytycznych ulepszeń systemu w celu ochrony zdrowia publicznego, ochrony środowiska, wzmocnienia gotowości społeczności na zmiany klimatyczne i promowania rozwoju gospodarczego. Administrowaniem środkami w ramach ustawy BIL zajmuje się EFC poprzez programy stanowych funduszy odnawialnych. Według Kongresu, fundusze BIL są skierowane do zagrożonych społeczności.

Projekty dotyczące wody czystej:

- **Miejski Urząd Finansowania Zasobów Wodnych w Albany (Albany Municipal Water Finance Authority)** – 1 680 000 USD dotacji i 1 680 000 USD nieoprocentowanego finansowania z BIL na planowanie, projektowanie i budowę ulepszeń systemu kanalizacji deszczowej.
- **Miasto Amsterdam** – 8 758 500 USD dotacji i 7 041 500 USD nieoprocentowanego finansowania z BIL oraz 4 300 000 USD dotacji WIIA na zaprojektowanie i budowę ulepszeń oczyszczalni ścieków.
- **Wioska Holley** – 2 061 338 USD nieoprocentowanego i 783 016 USD rynkowego finansowania z CWSRF oraz 405 646 USD dotacji WIIA na planowanie, projektowanie i budowę modernizacji i dezynfekcji oczyszczalni ścieków.
- **Miasto Kingston** – 4 080 000 USD dotacji BIL na planowanie, projektowanie i budowę oczyszczalni ścieków oraz modernizację odpływu.
- **Miasto Nowy Jork** – 454 275 734 USD finansowania z CWSRF na planowanie, projektowanie i budowę projektów związanych z zakładami odzyskiwania zasobów wodnych na wyspach Wards Island, Bowery Bay, Jamaica, Coney Island, Red Hook i Owls Head; projekt zapobiegania przelewom ścieków w kanale Gowanus; oraz różne przepompownie.
- **Hrabstwo Oneida** – 10 538 500 USD dotacji, 7 701 000 USD nieoprocentowanego i 817 750 USD rynkowego finansowania z BIL; 817 750 USD nieoprocentowanego finansowania z CWSRF oraz 6 625 000 USD dotacji WIIA na planowanie, projektowanie i budowę projektu renowacji systemu zbierania odpadów.
- **Miasteczko Poughkeepsie** – 3 303 958 USD nieoprocentowanego i 7 732 138 USD rynkowego finansowania z CWSRF oraz 691 904 USD dotacji WIIA na planowanie, projektowanie i budowę związaną z przeniesieniem stacji pomp.
- **Wioska Remsen** – 152 500 USD dotacji i 278 500 USD nieoprocentowanego finansowania z BIL oraz 256 892 USD finansowania rynkowego z CWSRF na planowanie, projektowanie i budowę zakładu dezynfekcji oczyszczalni ścieków.

- **Miasteczko Savannah** – 151 232 USD dotacji i 425 632 USD nieoprocentowanego finansowania z BIL, 149 984 USD nieoprocentowanego i 597 536 USD rynkowego finansowania z CWSRF oraz 75 616 USD dotacji WIIA na planowanie, projektowanie i budowę systemu dezynfekcji w oczyszczalni ścieków.
- **Wioska Sherburne** – 8 887 500 USD dotacji i 9 862 500 USD nieoprocentowanego finansowania z BIL, 10 000 000 USD finansowania rynkowego z CWSRF oraz 8 729 104 USD dotacji WIIA na planowanie, projektowanie i budowę modernizacji oczyszczalni ścieków.
- **Wioska Tivoli** – 6 696 575 USD dotacji i 8 971 191 USD nieoprocentowanego finansowania z BIL na planowanie, projektowanie i budowę ulepszeń systemu odprowadzania i oczyszczania ścieków.

Projekty dotyczące wody pitnej:

- **Miasteczko Beekmantown** – 838 166 USD finansowania rynkowego z DWSRF i 3 000 000 USD dotacji WIIA na identyfikację lokalizacji nowych studni, opracowanie dwóch do trzech nowych studni zaopatrzenia w wody gruntowe, budowę stacji uzdatniania wody wyposażonej w dezynfekcję chemiczną oraz magistrali przesyłowej łączącej studnie ze stacją uzdatniania wody.
- **Okręg Wodny Carle Place (Carle Place Water District)** – dotacja WIIA w wysokości 4 589 400 USD na instalację dwóch systemów absorpcyjnego oczyszczania z granulowanym węglem aktywnym (GAC) i powiązanych urządzeń w studniach 3 i 4 w celu usunięcia zanieczyszczeń kwasem perfluorooktanowym (PFOA) i kwasem perfluorooktanosulfonowym (PFOS).
- **Miasteczko Elizabethtown** – 1 815 000 USD dotacji i 1 901 000 USD nieoprocentowanego finansowania z DWSRF na instalację dwóch nowych studni produkcyjnych, budowę stacji uzdatniania wody wyposażonej w dezynfekcję chemiczną dla nowych studni, modernizację istniejącej stacji uzdatniania wody wykorzystującej dezynfekcję chemiczną dla istniejących studni oraz różne ulepszenia systemu wodnego, w tym instalację sklepień liczników, magistrali przesyłowej z proponowanych studni do nowej stacji uzdatniania i powiązanego orurowania terenu.
- **Wioska Endicott** – pomoc finansowa dla dwóch projektów:
 - 4 491 285 USD nieoprocentowanego i 8 982 568 USD rynkowego dofinansowania z DWSRF oraz 5 000 000 USD dotacji WIIA na dodatkowe uzdatnianie wody w celu usunięcia zanieczyszczeń żelazem, manganem i 1,4-dioksanem.
 - 2 924 087 USD nieoprocentowanego finansowania z DWSRF i dwie dotacje WIIA o łącznej wartości 4 386 131 USD na rozwój nowego źródła wody w celu zastąpienia istniejącego skażonego źródła wody.
- **Wioska Frankfurt** – 3 385 000 USD nieoprocentowanego finansowania z DWSRF i 3 000 000 USD dotacji WIIA na modernizację instalacji uzdatniania wody oraz systemu magazynowania i dystrybucji wody.
- **Wioska Hamburg** – 5 000 000 USD dotacji WIIA na instalację nowego zbiornika magazynowego wody o pojemności 1,25 mln USD, nowej magistrali przesyłowej o długości około 6000 stóp liniowych oraz nowej stacji pomp.

- **Wioska Mineola** – dotacja WIIA w wysokości 5 000 000 USD na instalację nowego systemu filtracji GAC w celu usunięcia PFOA i PFOS w studni nr 1.
- **Wioska Odessa** – 708 392 USD dotacji BIL i 2 996 295 USD dotacji WIIA na dwuetapowy projekt. 1. etap obejmuje instalację około 20 000 stóp zastępczej 6, 8, 10 i 12-calowej magistrali wodociągowej C-900 PVC i powiązanych urządzeń. 1. i 2. etap obejmuje budowę nowej instalacji uzdatniania wody do filtracji istniejących źródeł, wymianę pomp do studni oraz instalację wszystkich powiązanych urządzeń do uzdatniania i elementów sterujących.
- **Okręg wodociągowy Roslyn (Roslyn Water District)** – 2 984 700 USD dotacji WIIA na instalację systemu oczyszczania GAC w instalacji nr 5 w celu usunięcia PFAS.
- **Urząd Wodny Suffolk (Suffolk Water Authority)** – 1 850 000 USD dotacji BIL na instalację 21 000 stóp liniowych magistrali wodociągowej w osadzie Calverton.

Długoterminowe oszczędności w obsłudze zadłużenia dzięki refinansowaniu ukończonych projektów

Rada podjęła również działania mające na celu zagwarantowanie stałych niskich kosztów dotychczasowych projektów. Rada zatwierdziła długoterminowe, nieoprocentowane finansowanie o łącznej wartości ponad 1 mln USD dla projektów realizowanych przez miasto Kingston, miasto Rockland oraz wsie Copenhagen, Hammondsport, Ilion i South Glen Falls.

Krótkoterminowe finansowanie zapewnia kapitał na projektowanie i budowę projektów. Po zakończeniu budowy następuje zazwyczaj refinansowanie finansowania krótkoterminowego w perspektywie długoterminowej na okres do 30 lat, co pozwala gminom uzyskać znaczne oszczędności odsetek w porównaniu z finansowaniem we własnym zakresie. Jest to dodatek do korzyści płynących z dotacji administrowanych przez EFC. Zgodnie z obecnymi warunkami rynkowymi przewiduje się, że takie długoterminowe finansowanie pozwoli zaoszczędzić lokalnym podatnikom około 38 mln USD w całym okresie finansowania.

Zaangażowanie stanu Nowy Jork na rzecz jakości wody

Stan Nowy Jork stale zwiększa już i tak najwyższe w skali kraju inwestycje w infrastrukturę wodną. Tylko w roku fiskalnym 2024 pula dostępnych dotacji uwzględnia 2,2 md USD pomocy finansowej z EFC na lokalne projekty infrastruktury wodnej. Po uwzględnieniu 500 mln USD przeznaczonych na infrastrukturę czystej wody w ogłoszonym przez gubernator Hochul budżecie na rok fiskalny 2024 inwestycje stanu Nowy Jork w infrastrukturę wodną wyniosą łącznie 5,5 mld USD, licząc od roku 2017 do dziś.

Inicjatywy gubernator Hochul ogłoszone w orędziu stanowym zapewniają stałą koordynację działań z samorządami lokalnymi i umożliwiają społecznościom skuteczne wykorzystanie tych inwestycji. Aby pomóc mniejszym, zagrożonym społecznościom, gubernator zwiększyła dotacje WIIA na projekty kanalizacyjne z 25 do 50 procent kwalifikowalnych kosztów netto. Ponadto gubernator rozszerzyła zespoły EFC ds.

wsparcia społeczności (Community Assistance Teams), aby pomóc małym, wiejskim i zagrożonym społecznościom wykorzystać te fundusze i zaspokoić ich potrzeby w zakresie infrastruktury czystej wody. Każda społeczność, która potrzebuje pomocy w zakresie infrastruktury wodnej, może się skontaktować z EFC pod adresem <https://efc.ny.gov/CAT>.

###

Dodatkowe wiadomości są dostępne na stronie www.governor.ny.gov
Stan Nowy Jork | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418
Zarejestruj się, aby otrzymywać najnowsze informacje z biura gubernatora: ny.gov/signup | Wyślij SMS o treści NEW YORK na numer 81336

[ZREZYGNUJ](#)